

schriften, diploma's en brevetten voor de zeevaart, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juni 1983 en 3 december 1984, wordt door de volgende bepaling vervangen :

• § 2. Deze onderwijscyclus geeft aanleiding tot het uitreiken van volgende brevetten, diploma's en certificaten :

- 1° het certificaat van volmatroos;
- 2° het certificaat van bootsman;
- 3° het diploma van scheepskok;
- 4° het certificaat van scheepsleerjongen;
- 5° het getuigschrift van aspirant ter kustvisserij;
- 6° het getuigschrift van aspirant-schipper ter visserij;
- 7° het brevet van schipper ter kustvisserij;
- 8° het brevet van schipper ter visserij;
- 9° het brevet van motorist ter kustvisserij;
- 10° het brevet van matroos-motorist;
- 11° het brevet van motorist. »

Art. 2. Artikel 4bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 3 december 1984, wordt door de volgende bepaling vervangen :

• Artikel 4bis. In de lagere secundaire cyclus worden gerangschikt :

- 1° het brevet van werktuigkundige ter diepzeevisserij;
- 2° het diploma van aspirant-schipper ter visserij;
- 3° het brevet van schipper ter visserij 2<sup>e</sup> klasse;
- 4° het brevet van schipper ter visserij 1<sup>e</sup> klasse. »

Art. 3. Onze Minister van Verkeerswezen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 september 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen en Buitenlandse Handel,  
H. DE CROO

N. 86 — 1596

23 SEPTEMBER 1986. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 augustus 1976 tot vaststelling van de taalkaders bij de centrale diensten van de Régie van Telegrafie en Telefonie

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en bierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 1970 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de Régie van Telegrafie en Telefonie, die eenzijdige trap van de hiërarchie vormen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 december 1984;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voornoemde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 augustus 1976 tot vaststelling van de taalkaders bij de centrale diensten van de Régie van Telegrafie en Telefonie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 april 1979, 28 juni 1979, 6 december 1979 en 15 juli 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 april 1973 tot vaststelling, wat de Régie van Telegrafie en Telefonie betreft, van de personeelsformatie van niveau 1 en van de algemene norm op grond waarvan de Minister, die voornoemde Régie beheert, de personeelsformatie van de niveaus 2, 3 en 4 bepaalt, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 augustus 1973, 28 december 1973, 30 mei 1974, 3 maart 1975, 7 april 1976, 4 februari 1977, 1 april 1977, 7 maart 1978, 26 mei 1978, 6 juni 1978, 24 november 1978, 2 april 1979, 28 februari 1980, 16 mei 1980, 14 juli 1980, 12 september 1980, 16 december 1981, 5 mei 1982, 31 december 1983, 31 augustus 1984, 23 november 1984, 3 mei 1985 en 12 maart 1986;

et brevets pour la navigation maritime, modifié par les arrêtés royaux du 20 juin 1983 et du 3 décembre 1984, est remplacé par la disposition suivante :

• § 2. Ce cycle d'enseignement donne lieu à la collation des brevets, diplômes et certificats suivants :

- 1° le certificat de matelot qualifié;
- 2° le certificat de maître d'équipage;
- 3° le diplôme de cuisinier de bord;
- 4° le certificat d'apprenti-mousse;
- 5° le certificat d'aspirant à la pêche côtière;
- 6° le certificat d'aspirant-patron à la pêche;
- 7° le brevet de patron à la pêche côtière;
- 8° le brevet de patron à la pêche;
- 9° le brevet de motoriste à la pêche côtière;
- 10° le brevet de matelot-motoriste;
- 11° le brevet de motoriste. »

Art. 2. L'article 4 bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 3 décembre 1984, est remplacé par la disposition suivante :

• Article 4bis. Sont classés dans le cycle secondaire inférieur :

- 1° le brevet de mécanicien à la pêche hauturière;
- 2° le diplôme d'aspirant-patron à la pêche;
- 3° le brevet de patron à la pêche de 2<sup>e</sup> classe;
- 4° le brevet de patron à la pêche de 1<sup>e</sup> classe. »

Art. 3. Notre Ministre des Communications est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 septembre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications et du Commerce extérieur,  
H. DE CROO

F. 86 — 1596

23 SEPTEMBRE 1986. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 août 1976 fixant les cadres linguistiques dans les services centraux de la Régie des Télégraphes et des Téléphones

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 1970, déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de la Régie des Télégraphes et des Téléphones, qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par l'arrêté royal du 17 décembre 1984;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'arrêté royal du 27 août 1976 fixant les cadres linguistiques dans les services centraux de la Régie des Télégraphes et des Téléphones, modifié par les arrêtés royaux des 26 avril 1979, 28 juin 1979, 6 décembre 1979 et 15 juillet 1983;

Vu l'arrêté royal du 13 avril 1973 fixant, en ce qui concerne la Régie des Télégraphes et Téléphones, le cadre organique du personnel du niveau 1 et la norme générale sur base de laquelle le Ministre, qui gère la Régie précitée, fixe le cadre organique du personnel des niveaux 2, 3 et 4, modifié par les arrêtés royaux des 7 août 1973, 28 décembre 1973, 30 mai 1974, 3 mars 1975, 7 avril 1976, 4 février 1977, 1er avril 1977, 7 mars 1978, 26 mai 1978, 6 juin 1978, 24 novembre 1978, 2 avril 1979, 28 février 1980, 16 mai 1980, 14 juillet 1980, 12 septembre 1980, 16 décembre 1981, 5 mai 1982, 31 décembre 1983, 31 août 1984, 23 novembre 1984, 3 mai 1985 et 12 mars 1986;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 april 1973 tot vaststelling van de personeelsinformatie van de niveaus 2, 3 en 4 van de Régie des Télégraphes et des Téléphones, gewijzigd bij de Koninklijke besluiten van 30 november 1973, 3 maart 1975, 12 juni 1978, 26 april 1979, 18 augustus 1981 en 12 maart 1986 en bij de ministeriële besluiten van 28 december 1973, 25 september 1974, 8 oktober 1975, 30 maart 1976, 13 december 1976, 6 januari 1977, 11 maart 1977, 14 juli 1977, 10 augustus 1977, 23 november 1977, 29 december 1977, 27 juli 1978, 27 december 1978 en 16 december 1981;

Gelet op het advies nr. 17.135/I/P/N/LC/MTV van 7 juli 1986 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 27 augustus 1976 tot vaststelling van de taalkaders bij de centrale diensten van de Régie des Télégraphes et des Téléphones, wordt de tabel gewijzigd als volgt :

a) de getallen 7, 7, 1 en 1, betreffende de betrekkingen van de rangen 17-16 in de eerste trap, worden respectievelijk vervangen door de getallen 5,5, 2 en 2;

b) de getallen 13 en 13 betreffende het aantal betrekkingen van het eentalige Nederlandse en het eentalige Franse kader in de tweede trap, worden respectievelijk vervangen door de getallen 16 en 16.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 september 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Posterijen,  
Telegrafie en Telefonie,  
Mevr. P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

#### MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 86 — 1597

**10 OKTOBER 1986.** — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 2 december 1982 tot nadere bepaling van de gelijkwaardige vermindering van ziekenhuisbedden in afgeschafte ziekenhuisdiensten, zoals bedoeld in artikel 5, § 4, eerste lid, van de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op de ziekenhuizen en betreffende sommige andere vormen van verzorging

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op de ziekenhuizen en betreffende sommige andere vormen van verzorging, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1980 en het koninklijk besluit nr. 59 van 22 juli 1982, inzonderheid op artikel 5, § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 december 1982, houdende vaststelling van de normen voor de bijzondere erkenning van rust- en verzorgingstehuizen;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 december 1982 tot nadere bepaling van de gelijkwaardige vermindering van ziekenhuisbedden in afgeschafte ziekenhuisdiensten, zoals bedoeld in artikel 5, § 4, eerste lid, van de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op de ziekenhuizen en betreffende sommige andere vormen van verzorging, gewijzigd door de koninklijk besluiten van 2 augustus 1985 en 30 juli 1986;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1980;

Vu l'arrêté ministériel du 24 avril 1973 fixant le cadre organique du personnel des niveaux 2, 3 et 4 de la Régie des Télégraphes et des Téléphones, modifié par les arrêtés royaux des 30 novembre 1973, 3 mars 1975, 12 juin 1978, 26 avril 1979, 18 août 1981 et 12 mars 1986 et par les arrêtés ministériels des 28 décembre 1973, 25 septembre 1974, 8 octobre 1975, 30 mars 1976, 13 décembre 1976, 6 janvier 1977, 11 mars 1977, 14 juillet 1977, 10 août 1977, 23 novembre 1977, 29 décembre 1977, 27 juillet 1978, 27 décembre 1978 et 16 décembre 1981;

Vu l'avis n° 17.135/I/P/N/LC/MTV du 7 juillet 1986 de la Commission permanente de Contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>e</sup>.** Dans l'article 1er de l'arrêté royal du 27 août 1976 fixant les cadres linguistiques dans les services centraux de la Régie des Télégraphes et des Téléphones, le tableau est modifié comme suit :

a) les nombres 7, 7, 1 et 1, relatifs aux emplois des rangs 17-16 dans le premier degré, sont remplacés respectivement par les nombres 5,5, 2 et 2;

b) les nombres 13 et 13, relatifs aux emplois du cadre unilingue néerlandais et du cadre unilingue français dans le deuxième degré, sont respectivement remplacés par les nombres 16 et 16.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 septembre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat aux Postes,  
Télégraphes et Téléphones,  
Mme P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

#### MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 86 — 1597

**10 OCTOBRE 1986.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 décembre 1982 précisant la réduction équivalente de lits d'hôpitaux dans des services hospitaliers désaffectés comme visé à l'article 5, § 4, premier alinéa, de la loi du 27 juin 1978 modifiant la législation sur les hôpitaux et relative à certaines autres formes de soins

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1978 modifiant la législation sur les hôpitaux et relative à certaines autres formes de soins, modifiée par la loi du 8 août 1980, et par l'arrêté royal n° 59 du 22 juillet 1982, notamment l'article 5, § 4;

Vu l'arrêté royal du 2 décembre 1982 fixant les normes pour l'agréation spéciale de maisons de repos et de soins;

Vu l'arrêté royal du 2 décembre 1982 précisant la réduction équivalente de lits d'hôpitaux dans des services hospitaliers désaffectés comme visé à l'article 5, § 4, premier alinéa, de la loi du 27 juin 1978 modifiant la législation sur les hôpitaux et relative à certaines autres formes de soins, modifié par les arrêtés royaux du 2 août 1985 et du 30 juillet 1986;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;